

جنگ ایران و روسیه

۱۲۵۶

- * داخلیه صحیفه سنه درج ایتدی یله جگ هر نوع مواددن اهمیت و حجم
- * ونوعنه کوره اجرت ایستور و شرکت و بانقه اعلانلرینک بهر سطرندن
- * بش غروش انور اعلانات عاده بازارقله طبع اولنور

- * مجیدی یکرمدن برسنه لک اونه بلی ایکی یوز غروش والی آبلغی یوز
- * اون غروش و اوج آبلغی التمش غروشدر برسنه لک پوسته اجرتی
- * سکسان التی غروشدر

حزیران روی ۲۴ سنه ۱۲۹۸ * غوز افرنجی ۶ سنه ۱۸۸۲

بجشنه

شعبان ۱۹ سنه هجره ۱۲۹۹

اشبوریده سیاسیات و معارف و نافع و تجارت و ادبیات و حیات عثمانیه الزام و سلامت وطنه متعلق هر نوع مواددن باحث و منقبت عمومی به متعلق او اوب اغراض شخصیددن وارسته هر درلو اوراقی درجه طالب رخادم و نندر که هر کون نشر اولنور مطبعه و اداره خاندسی باب عالی قارشوسنده عدلیه جاده سنه طهرق دائره سنه در

خلاصه

تلغرافلارده مسقط شهرنده امام سید ترکی بن عبدالعزیز علیهنده برادری طرفندن برعصیان چقارلش ایدوکنی یازده یوز سید مشارالیهک افکارسیاسیه سی انکلیزهمیال اولدیغی ایشیدیلوب برادری زنگبارامای سید برغیش ایسه بالفعل لوندیره سیاحت دخی ایشیددی ایشته بواکی امیرلک احوال خصوصیه سنه باقیلجسه جانب خلافت معظمیه شدت ارتباط خصوصندن نجایلو کندیلرینی اهلایلرینه اوقدرسودرهمدکارینی کوسیره یوز چونکه او طرفله سیاحت ایدنلر بورازینک اهلایسنک خلافت سنیده مصر اهلایسی درجه نده صداقت و اطاعتی سولیلورلر تلغرافلارده توننده فرانسزلرک غار بیلدی فوتندن طولانی کوسرتکاری وضع غریب نظرزده کورلدی فرانسزلر بوقدر اتحاد طرفلیسی ایسه لر عجباً عربله قارشو شو غایب لری سوء تأثیر حاصل اتری اوله چونکه توش دخی حربی فدا ایتامک ایچون اباعامه ریاستیه حالا ایاقده در غار بیلدی ایتالیان محبی ایسه اباعامه دخی عربلر مخلصیدر بوجالده فرانسزلرک بوغایشی عربلرجه داعی عبرت اوله جغی بدیدر

بلغار بکنک اورو پادان ایکی روس جسنالی دخی کتوروب برینی حریسه و دیگرینی داخلیه به تعیین ایدجکینی بر تلغراف خبرو بره یوز بوقضیه دخی منظوریه برنقطه در دیک اولیورکه برنسک بلغارزه الان قلی میال دکلدن خارجیه سنه ایسه روم ایل شریقدن کله و بلقوچ بولندیغی حالده یاننده مشاورلری صوفیده بر حکومت مستبدی توصیه ایدجک فکری حار اولدقلرنده شبهه قالمز

افکار عمومی نکلز ناده مشغول اولدیغی قضیه ایسه لوندردن کلان تلغرافلر متعلقدر بزوباده بر فکر و بریمه جکندن رفیقلر عزن عثمانلیغه محب اولنلرک دخی احتیاط اسانلرینی عن صمیم ارزو ایلکده بز

زیرا زمان بک جدی اولوب لسان هرل و مزاحک هیچ بر وقت فائده سی کورلیه جکینی بیک ایچون عاقلانه حرکت ایتک لازمدر اگر چه بر فکر صاحبی ایسه که اوله بر فکری خالصانه و مستقیمانه بر لسان مناسب ایله سولیلر شصورده ایدو کورو هر نه یازلسه اونی بر فکر شخصی دیه دکل بر فکر عمومی دیه فرانسزجه اوراق حوادث بالترجه اجانبه اخبار خدمتی ایفا ایلدورلر ایشته بویه شیلرک اعظامی ایله بالاخره حجت ملیه ساقه سیله یازیلان مواد حکمی تأثیری مستلزم اولیور انکله دولتنک حرکاتی مؤاخذه و قبول ایتک ایچون بر فکر درمیاندن ایسه ماهیت مسئله به حصر فکر ایله عاقبت اندیش بولنق زمانا اهدر

رأس العینه عن تلو حلی بکدن کلان شفره لو تلغرافنامه ک صورتیدر ولادت همایون حضرت ملوکانه رسم عالمی بوراده دون اجر اولندی حکومت سلطنت سنیه

مصریه سفان و قلاهی ایل اسکندر بده بولنان دول فحشیه سفاتی جمله اوکله وقتی طو پارداخت ایدرک کچده سی دخی قنابدیل ایله دونالدی قاهرده دخی شهر آیین اجرا اولندی

فی ۲۳ حزیران سنه ۹۸

مصطفی فاضل پاشا زاده دوللو عثمان پاشا حضرتلری قاهرده دن ورود ایدن اسکندر به پوسته سیله در سعاده مواصلت ایلشدر

دون اسکندر بده دن ورود ایدن (جفاچوف) نام روسیه پوسته واپور یله ایللیسی دولت علیه تبعه سندن والیسی اجنبی تبعه سندن ارکک وقادین اولهرق یوز بکرمی بش بولجی در سعاده کلیدی سمعودر

(تیو) قودانک سوار اولدیغی یونان بلدیرلی و شراب جوللی (انکله) نام یلکن سفینه سی باغ قیانی معونه لردن (قیاصقال) اوعلی محمد قوم وکل معونه سنه چاترق مذکور معونه غرق اولش ایسده نفعه برکونه ضایعات اولدیغی ایشیدلشدر

اورو باغرتلری شریف وحیدر پاشا لک اوروپا به عن یمتارینی یاز مشلر ایسده القسطاط غرنه سی بولک خلافت واقع اولدیغی در میان ایدور

دونکی صالی کونی نجیه نام خاوند سرکه جی اسکانه سندن کندوسنی دکره آتش ایسده بيشله لک تخلیص ایلشدر مرقومه یه کندوسنی دکره اتسنک سبی سؤل اولندقدن اسکله مذکورده صندالچلیق ایدن رجب چاوشک اوج سنه لک فاملیاسی اولدیغی حالده کندوسنی قطلیق ایلدیکندن ناشی بوجالده جرأت ایلدیکنی سولیش و مرقومه اثر جنت اولوب اولدیغی تحقیق ایچون ضبطیه نظارت علییه سنه معاینه اولندقدن کندوسنده برکونه جنت اولوب محضاً زوج سابقه اولان محبتدن ایلر و کاش اولدیغی اکلاشلش و مرقومه خانه سنه کوندرلشدر

(از انس هواس) تلغرافنامه لری

هیر ۴ غوز

بحر سفید (فرانسه) دوتامی دون تونسه طوغری حرکت ایلدی

لوندره ۴ کذا

باب عالی انکله دولته آتش اولدیغی تبلیغات محرمانه سنه قونفرانسسه دخل واشتارک ایتکه ودولتر طرفندن تعیین اولنان شرائط موجبجه عسکر کوندرمه مک مائل بولندیغی اچش ایدوکنی تأیس تأمین ایلدور

لوندره ۴ کذا

دولتلردن اکثریسی باب عالی عرابی پاشابه در سعاده کلک ایچون عادی بر دعوت دکل امر قطعی و یرمهک نصیق ایتدکارینی تأیس بیان ایدور مذکور غرنه اگر عرابی پاشا بواک اطاعت

ایلر ایسه باب عالی خطه مصر بده کسب نفوذ ایلدیجک و عکسی تقدیرده یعنی پاشای مشارالیه اشبو امره امتثالدن امتناع ایلر ایسه اولوقت ذات شوکتسمات حضرت پادشاهینک کنیسنه عاصی معامه سی ایتکه و مصرده اورو پاک ژاندرمسی صفایله دکل دولت مشوعه صفایله حرکت ایلکجه حتی اوله جقدر دیمشدر

ذات حضرت پادشاهی اشبو نصخ و اخطاری رد ایدجک اولدیغی حالده قونفرانس حرکت قرار و یرجک و بکا دولتلردن اکثریسی دخل واشتارک ایلکجه کدر

اسکندر به ۳ کذا

فرانسه مصر جنرال قونسلوسی قائمقامی موسو (دی دورژ) بوسکون خدیو طرفندن صورت خصوصیه ملاقاته قبول اولندی و بعده رئیس نظار راغب پاشا ایله ملاقی اولدی

اسکندر به ۳ کذا

جعه ایتسی کونی انعقاد ایدن مجلس نظارده عرابی پاشا اهلایک مجتمعا تسلیجی تکلیف ایلدی مالیه واشغال عمومیه نظارلری بواک مخالفت ایلدیلر بوبلده هیچ بر قرار اتخاذ اولندی

(از انس روتر) تلغرافنامه لری

اتنه ۵ غوز

یونان قرایله خاندان قرایلیسی بوکون دایمارقه پایتختی اولان قونیه قاهقه متوجها بورادن حرکت ایلدورلر

اتنه ۵ کذا

خطه مصر بهینی ترک ایدن یونانلرک مقداری فرق بیک نفر تخمین اولنور بونلردن قاهره ایله اسکندر بده انجق ایکی بیک کشی قالمشدر

اتنه ۵ کذا

بوصباحی غرنه نر هیئت وکلایجه هر نه صورته اولور ایسه اولسون بر تبدل شایعه سنی قطعاً تکذیب ایلدورلر

برلین ۵ کذا

دریغالیسی پاشا ایله کاظم بک بوکون بورایه عودت ایلدیلر

لوندره ۵ کذا

دولتلردن اکثریسنک عرابی پاشایی در سعاده عن یمتد تشویق ایلک حقندقی مساعیه سنه باب عالی بی تشجیع ایلدکارینی بوصباحی غرنه تأمین ایدورلر

لوندره ۵ کذا

محافل رسمیده عرابی پاشانک اولبایده صادر اولان اراده سنیه اوزر بیه در سعاده کلکدن استکاف ایتدی باب عالی بی تبعه سندن بر نامطیعی تأدیب لزومی اوزر بنه مصره مداخله به بر بهانه و یرجکی ظن و اعتقاد اولنور

(فار دو بوسفور) ده اوقوشدر

کچلرده روسیه مصلحتکداری موسیو (اونو) طرفندن ذات شوکتسمات حضرت پادشاهی ایله روسیه ایچماطوری میانده تعینات حرکت بیک تأدیسی ایچون عقد اولنان صورت تسویه اوزر بیه نزد حکمتوفد حضرت جهاندان بده اجر ای تشبث

اولدیغی نشر و اعلان ایلش اولدیغنر معلومدر روسیه مالیه مأمورلردن اولوب بواش ایچون در سعاده کوندراش اولان موسیو (تورنر) ایله باش وکیل سابق سعید پاشا حضرتلری میانده مذاکرات میدیدن صکره صورت تسویه لک کافه شرائط و فروعاتنی حاوی بر مقاوله نامه نکل قرارلشدر بواب ایش ساده امضاسنه قالمشیدی

اشبو مقاوله نامه مؤخر ا روسیه ایچماطوری اوچنچی عکسکندر طرفندن امضا اولمش و بونک مرعیت احکامی ایچون سلطان عبدالحمیدخان حضرتلری طرفندن امضایورلشندن بشقه برشی قالمشیدی بومر اسمه اسباب عیدیه مبنی تأخیر ایشیدیدی هر نه اولش ایسه بر سورغ قایینه سیله باب عالی میانده براتلاف دوستانه حصولی طرفنده صولک خطونه نکل آتش اولدیغی اعلان اید بیکلکه مخفیز

کچن بازار کونی او یله اوستی مقاوله نامه مجبوه مهر همایون تحیم یورلدندن صکره یاور حرب حضرت شهر یاریدن بر بیه و دیعاهمان بکا و غلنده کاش روسیه سفارتخانه سنه ارسال قلمشدر

اشبو مقاوله اورادن در حال سوکدرده سفارتخانه و بعده کچن بازار ایتسی روسیه قومانییا واپور یله وهوجه بک طرفیه پترسبورغه ارسال قلمشدر

ذات دقایقسمات حضرت پادشاهی اشبو ورققینی امضایی تأخیره سوق ایش اولان بر طایف اسبابی دفع و بر طرف بیورهرق شو آئیده ایکی شیدن بشقه هیچ بر مقصود همایونلری اولدیغی ارائه و اثبات بیورمشدرر انکده برنجیسی مسائل معلفه مالیه دن کافه سنک تسویه سیله مالک محروسه شاهانه لرنک اعاده سعادتخالی و دیگرکی دخی دول مجاوره ایله مناسبات صمیمیده بولنلهرق دولت و مملکتینک تزید و تحکیم اعتباری خصوصلریدر

سفرای دول معظمه نکل بوکون یازین باب عالی به مصالح مصریه حقندقی بر تبلیغات اجرا ایدجکلری مظنون ایدوکنی واولکی کون شایع اولان تبدل وکلار وایتک کنندی معلوماً تبعه بی اساس اولدیغی (فار) یازمش اولدیغی کبی دولتلر سرور پاشا حضرتلرنک واپور مخصوص ایله یوم مذکورده مابین همایونه دعوت قلمدیغی دخی ایشیدلشدر

ذات شوکتسمات حضرت پادشاهی دونکی کون کاتب خصوصیه لری رشید بک افندی بی طراییده انکله سفارتنه کوندر دکلرینی و میرموی ایلده برکون اول باب عالیده سبقت ایدن وقعه حقندقه سفیر لسورد دوفیرین ایله اوزون اوزادی به کوریشدکارینی (استانبول) غرنه سی یازمشدر

شعبان بشی تاریخله مجلس نظار رئیسده صادر اولان اراده خدیو نکل صورتیدر

یرلی واجانبیدن جرح و اعدام وجهه دکا لردن امتعه ونهیدن ترتیبایدن حادثدن فتنه انتشار و بلده نکل مواقع متعدده سنه سرایت ایتسنک تیجه سی وقعه دن صکره جانبک امنیت عمومی سنی سلطنی موجب اولش و اسکندریه لیمانی اوزر بیه شوخالدن قصصور

اولنامه سنه باقی عمالک و بلدان و خصوصاً مدینه مصرده امنیت غائب اولش اولدیغندن اورو پالو تجار و رعایا خوفه تابع اولوب اقطار مصر بده دن قیام و سفر اوزره درلر بونکله برابر امنیتک وجودی قهیم و اعلان اولندی بزونی التزام ایتدک ومسؤولیتی درعهده ایلدک ایسه ده الان تجارت تعطیل اولمشدر واخذواعطاده بولنجه ق تجارتک عدم وجودندن نفوذ بالکلیه چکلمشدر

شوحال وقعه سنیه نکل تیجه سندن اولوب ضرر عظیمه سببت و یرمشدر اقطار مصر بده بویه نوادر دن اولان بر حالک مثلی سبقت ایتدیکندن تأسف اولمز خاصه رولور و خوفه بغته سفرلردن ناشی اموال و املاکارینی ترک ایدن انجیلردن عامه به ضرر اولدی

شوحاده اهم امور دندر معلومدر که شوحاده البته اسبابه مبنی اولدیغندن ناشی بوسیلر عندالذقیق المذاکره معلوم اولنور بواهم مهم ایچون تدقیقانه مبادرت اولنق و اسباب وقعه میدانه چیقارلقی مقتضیدر فاعلارک ومسؤولر ومظنونلر اظهار اولنسون و ازوقنده مستحق اولدقلری جنجه و جنایت جزایقن اطر ایلله بالحققیق مقتضی اولان ترتیب جزایی طرفره عرض ایتلیسکر شو حیثیتدن وطنک وانجیلرک بیلنرنده نفرت حاصل اولوب محبتلری منقطع اولمشدر

شونفرتی حالیه ترک ایتک لایق اولدیغندن بونلرک بیلنرنده الفت و امتزاج بک بقا واستمراری لازم اولدیغندن انجیلر ایلر بیلر بیلننده محبت وحسن معامله لک عودتی و امنیتک اعاده سی ایچون فعالانه مناسبات و وسائط استعمال و حادثه دن اول اقطار مصر بده دن تجارت عمومی احوالک تمشیت واستداری مهمدر شواجر آت سار امور قیاس اولنهرق سرعت غایبه ایصال اولنسون بوندن ناشی اهتمام ایلدیلدر و امرک ازوقنده انجانی لازمدر

اشبو اراده خدیویه اوزر بیه مجلس نظار تجمع ایله اسکندریه وقعاتنک تحقیق ایچون اسکندر بده مأمورین حکومتدن ونصی انجیندن اولهرق اون سکر اعضادن مرکب بر تحقیق قوملسیون اجتماعنه قرار و مرشلر و حاجب خدیو بندن قدری و یعقوب و بطرس پاشا لرله اسکندریه مختلط حکمه سی اعضاسندن جادو حجه مجلسی رئیس حسن محمود بک و اسکندریه ابتدائی محکمهی رئیس ابراهیم الی و حسانیت مأمورلردن حسین و اصصف وجیره و قلیوبیه مجلسی رئیس ابراهیم فؤاد و اسکندریه بلدییه مأمورلردن یوسف پرتو بکل اعضا تعیین قلمشدر و کیفیت ایتالاجنرال فونسلوسنر فاسیله بالذاکره اعضای تسعه بی تعیین ایتک اوزره تبلیغ اولمشدر

ایوم شیره ده بولنان ایتالیا دوتامی (انسون) و (فرودود ایله) نام ایکی زر هسلی فرقتنک علاوه سیله ترید و تقویت اولمشدر (انقون) فرقتینی قودان (ژوزه بوروژیه و) نکل زیر قومانداسنده اولدیغی حالده اون طوبی و در تیوز

الی بدی نفر طائفی (قورمودا) زرهلیسی
دخی قبودان (قوالیور و ساوار یو) زرقومانداسنده
اولدیغی حالده اون درت طوب و اوچیوز اون درت
نفر طائفی حامل بولمیشدر
دقای مذکور مصر صولرینه متوجهاً تحریک
چرخ عزیمت ایچون ارتقیا لکزن امرورودینه انتظار
ایده یورلر
اسکندریه قونسولوسریله دهاسار برطانیق ذواتک
اصرار و ابرامری اوزر بنه اورا روم بطریق
صوفروس افندیگ ائنه یکلک اوزره (ارپس)
نام واپوره را کب اولمش ایلوکئی ائنه غزیناری
یازره یور

مصر اوراق حوادثنه اعتدال لسان ایتدکاری
حالده قانونا اجرای جزا مقرر اولدیغی حقنده
مطبوعات مصریه اداره هسندن تبلیغات اجرا
اولمیشدر

مصر علماسندن الشیخ حسن القویسنی قدس سره
احفادندن الشیخ حسن القویسنی شعبان شریفک
اون ایکجی کونی ارتحال دار بقا بیکله احتفالات
لایقه ایله جدی تره سته دفن اولمیشدر

کریدک حال و موقعی بنه سابق کیدر اسایش
و انتظام عمومی هیچ برطرفدن اخلال اولمیشدر
مجلس اداره اعضایی مجلس عمومی طاعلیدی
زمان و یرمش اولدیغی قرار معهود اوزر بنه لغای
مأموریتدن امتناع ایلاری حبسیله والی جزیره
فوتیادیس پاشاشمیدکی حالده مجلس مذکورک رأی
منضم اولمقسن اداره امور ایلککده اولدیغی
ائنه غزیناری یازره یور

بور اغز نلرین بعضی بیک عدلیه و مذاهب نظارتی
طرفندن قدس شریف روم بطریق یلقنه برقامت
نصب اولدیغی حقنده نشر ایتدکاری حوادث
خلاف واقع اولوب قدس جماعتی باب عالی به (پترس)
افندیگ قانقن نامنصبی تکلیف ایتش ایسده هنوز
اشبو تکلیف رسماً قبول و تصدیق اولمیشدر
اشبو تصدیق رسمی واسطه تلغرافله قدسه تبلیغ
اولنور اولنر بطریق قانقنای اولبلده مری اولان
نظاماته اتباعاً مقام عیسی (عم) روم جماعتی اعضای
متخیر هسی ایله عرب ارتودوکس ره باندن مرکب
جمعیت انتخابی بیکری برکون طرفنده اوج نامزد
انتخابنه ابستدار ایچون اجتماع دعوت ایله چک
و بونلرک اسمیسنی جانب باب عالی به عرض ایله
بونلردن بری بطریق نصب اولنه جقدر

بطریق قطعاً انتخابی نامزد دزدقتری جانب باب
عالیدن قدسه اعاده اولندقدن صکره اجرا اولنه جقدر
اهالی رئیس روحانی جدیدلرینک انتخابنده برقاچ
قسمه منقسم اولدقارندن شمدیلک یکک انتخاب
اولنه جغی معلوم اولمیشدر

(اوقونوبست فرانسیس) غزه سنده مصر حقنده
کور بلان معلوماک خلاصه ترجمه سیدر
مصر دینیلان خطبه بیکدیگر بنه مخالف ایکی بیوک
قطعی بدی مشتمل اولوب بونلردن بری مصر علیا
و دیگر مصری فلانیه معرفدر
طار و اوزون اولان نیل وادیسی مصر علیایی
ونیلک دلتا صحرائی و اسعدسی دخی مصری سفلی
تشکیل ایلدر بونلرک هر ایکسی اوتوز سکر
مليون هکتار مساحت سطحیه ده بولمیشدیغی
و بومقداردن نیل ایله سق اولمسندن قابل زرع
اولان ایکی میلیون در تیوز بیک هکتار قدری
اوزرنده زراعت اولنور
امریا برازوقندبری (اصوان) ملتقاسنه قدر

توسیع اولمش و بنا علیه شمدیلک زراعت اولان
محل ایکی میلیون سکر بون بیک هکتاره جیفه شدر
مصرک یوقاری (توبه) ایله (سودان) ده ضمیمه
ملک ایلدیگی اراضینک مقیدار رسمیسی معلوم
دکلسدهده فرق برملدن در تیوز بیک هکتار تخمین
اولمقده بولمش و بوندن انجق یوز ایللی یوز ایش
بیک میل مربع یعنی در تیوز اون درت بیک مربع
کیلومتر وسی قابل زرع بولمیشدر

مصر اهالیسی الی سندنبری ایکی میلیون زیاده
زیاد ایتامیشدر چونکه ۱۸۴۰ سنده سده اوج
درت میلیون اهالی بولمیشدی تخمین اولمیشدر
سید پاشا زمانده اجرا اولنن تحر بر نفوسده بش
میلیون یوز بیکری بشینک اهالی اولدیغی
اکلاشلش بونلک بونلرک الی میلیون بالغ اولمسی
ظنه محل بولمیشدر مقدار مذکور اهالی جنساً
بروجه اتی مشکلدر

۴۲۰۰۰ ارمی
۵۰۰۰۰ بهودی
۵۰۰۰۰ حبش
۸۰۰۰۰ زنجی
۱۰۰۰۰۰ ترک
۱۸۲۰۰۰ بدوی
۱۷۰۰۰۰ تقریباً نصفی یونان و ایتالیان و فرانسیس
اولدیغی حالده اوروپائی

۵۴۰۰۰۰ قطبی
۴۶۰۰۰۰ فلاح
بونلرک مصریه ازمان قدیمدن زیاده
بر مملکت زراعتدر مملکت مذکورک
اراضی منبسی بالکری نیلک هر سته فیضایله
صولادیغی و باخود بوصولن اخراج ایله صولای
ممکن اولان محاردر بوحالده صومعه سی اهمیت
کسب ایتش و محمد علی ایله احفادینک عملیات و آیه سی
شایان تشکر بولمیشدر

اسماعیل پاشا طرفندن انشا اولنن قاتلردن
مهمربدن ایکسی ابراهیم درک بونلرک داره
و اسماعیلیه شکر قانقنای بیکمکه قانقنای
اسماعیلیه میاننده در تیوز طویلاطو جسماننده
کیلرک سیر سفر بنه دخی قانلدر بحر اسی صولنیلان
قاتلر میاننده محمودیه قاتلک انشاسنه بدی بیجق
مليون فراتیق صرف اولمش بونلرک اسکندر بی
قاهره بر بط ایله برتون سنده انشاسنده بیوک
سفانک سیر و سفر بنه قابل بولمیشدر

حطب و معدن کوری اولدیغی مصر امتعه
یشدیره چک مملکت اوله مز اسکی مصریه
منسوجات و معمولات قدیمک نامی قاش و فراغونلر
زمانده کسب شهرت ایلدن فن مهماری ایله
نقاشلک اثری قانمیشدر بونلرک برابر نیل
سواحلنده (کنه) ده صونی سوزوب صو غودور
برداقلا اعمال اولمقدهده
مصری لری کچی در سندن کوزل نلاتین اعمال ایلککده
و بموق وایپکدن بزاور مکده و شکر اعمال ایلککده
و تور دوککده دخی اظهار مهارت ایلککده درل
مملکتک تجارتی اولجه کسب اهمیت ایلشدر مثلاً
بوندن سکر سنه اول اخراجات ۳۵۰ میلیون فرانقه
بالغ اولمش ایسدهده ۱۸۷۸ سنده سده کسب تدی
ایش و اندن صکره بردها اسکی حالنی بولمیشدر
ادخالته کلجه بونلرک مقداری ۱۴۰ میلیون فراتیق
تخمین اولمقدهده بونلردن باشلیجه بموقدن ودها
سائر دمن معمول بز و زیتون یاغی و کور و آلات
و ادواتن عبارتدر مصرک مجموع تجارتک
همان نصفی انکلتیه ایله بولمیشدر ۱۸۸۱ سنده سده
۲ میلیون ۲۰۸ بیک ۱۸۸ لیرالق مصریه
ادخالات و ۸ میلیون ۸۹۰ بیک انکلیز لیرالق
مصر دن انکلتیه اخراجات و قوعوبولمیشدر
فلپو پولیس غزینسک تموز افرنجینک برنجی کونکی
نسخه سنده اتی حوادث اوقومیشدر

روم ایلی شرقی انجمن دائمی کچن جمعی ایتسی
کونکی اجتماعنده روم ایلی شرقی مهندس لککده
استخدام اولمق اوزره بلجیقائی موسو (ژرمون)
ایله عقد اولنن مفاوله نامه بی قبول و تصدیق
ایلشدر
تجارت و زراعت و نافع مدیری عرض و تبلیغ
اولمش اولان اشبو مفاوله نک انجمن مذکور
جانبندن در حال قبول و تصدیق اولمیش اولمسی
مجدداً بایلدن برطاق مریسم اجرا اولمیشندن
ناشی ایش

برقاچ کون ایچنده حصاد اجرا اولنه جقدر محصول
بعضی سنجاقلرده اعلا و دیگرلر زده اورتیه حالده
و عمومیه سنه سابقیه نسبت ایلدر مصر بغدادی
و سیام و کنور و یاز محصولی پک اوقدر ایلدکلر
ارباب اختصاصک تخمیناً کوره بونلردن حصوله
کله چک و ارات اشغای اوله جقدر بونلرک برار
یاز محصولی حقنده هنوز امیلر بسبتون منقطع
اولمیشدر

اسلیه ده طولک اوردیغی اوچیوز دوغم بونلرک
عموم مزروعات فیض و برکت اوزره در
الدغمن معلومات صحیح ایسه والی علفو باشاماندا
اوروپایه کتمکدن صرف نظار ایش اولمقده داخله
مدیر بنه اوروپایه کتیوب تموز نهایتیه طوغری
فلیه عودت ایله جکری نیل تحر بر و اشاعر ایلشدر
برغوسده داخل ولایتده توسیع تجارت مقصدیه یوز
بیک لیرا سرمایه ایله بر قومانی شکل ایلشدر

امری والی ایله مأمورین ولایت بونلرک معاشر بنه
محموباً و نعو یضا اقیه اعطا اولنه جقدر چونکه
خزیننه ولایت بونلردن خیلدن خیلی ضرر دیده
اولشدر
فلیه سنجائی محاکمده بر جوق مأمورین ایتدائی
لژی وحس اولمقده بونلرک بیکری بیک غرو شلق
برقیه دتوه ایلشدر

(صادقه) ده تأسیس اولان زراعت مکتبی ایچون
اوچیوز ایش بیک غروش تخصیص اولمیشدر

(اوقاف همایون نظارت جلیله سندن)
سایه معالیوای حضرت پادشاهیده سلاطین عظام
بهشت مقام حضراتی جوامع شریفه سیله سائر
جوامع شریفه و خیرات و سائر خدمه سی و وظائفی
و تکالیف عامیه سیله تقاعد و چراقلق معاشرک اشبو
طقسان سکر سندسی شهر مایسنه محسوب دخی
برایلقک ماه حال عریینک بیکری ایکجی کونندن
اعتباراً زده محرم اولدیغی اوزره اعطاسنه بدأ
و مباشرت اولنه جقدن کیفیت معلوم اولق اوزره
اعلان اولنور

اسامی اوقاف
۲۲ شعبان سنه ۲۹۹ جمعی ایتسی - اباصوفیه کبیر
سلطان محمود خان اول - سلطان احمد خان اول -
تر بهار و ملحقاتی
۲۴ بازار ایتسی - حرمین محترمین - سلطان
احمد خان ثالث - بایزید عثمانیه - محمود پاشا و ملحقاتی
۲۵ صالی - شهرزاده و ملحقاتی - کاکش - حکیم
زاده - فاطمه سلطان - کوربیلی - خاصکی قانچ
۲۶ چهارشنبه - ملحقات قانچ - سلیمانیه
حزینوفی - سلطان سلیم - ملحقاتی - نفس لاله
۲۷ پنجشنبه - ملحقات لاله و وظائفیه نفس لاله
معاشی
۲۹ جمعی ایتسی - لاله و ملحقاتی بقیه سیله
جیدیه - جمعیه ملحقاتی و وظائفی
۳ رمضان سنه ۲۹۹ صالی - سلطان محمود
خان ثانی و ملحقاتی و وظائفی
۴ چهارشنبه - ملحقات مذکوره بقیه سیله
معاشی
۵ پنجشنبه - حضرت هدائی و حضرت خالد

و مهر شاه و باغچه قیوسنده جدید و والده سلطان
۷ جمعی ایتسی - سلیمه و اسکدارده عتیق
و جدید و الدلر و ملحقاتی
۹ بازار ایتسی - بعضی اوقاف ایله ایام
مخصوصه سنده کله میانلرک معاش و وظائفی
اصحاب وظائف و معاشانک بالاده محرم ایام
مخصوصهده طلق مریکز توزیع اولان اباصوفیه
کبیر وقف و طوطه سنده کوب و طیفه و معاشراتی ملری
و شاید اوقات معینه سنده کلیانلر اولور ایسه انلرک
وظیفه و معاشراتی نک الصکره و براسی مقرر اولمقده
یهو ده بره ایام سائرده عزیمت کافتی اختیار
ایتملری اخطار قلندر

توسدن الفسطاط غزینه سنه یاز بیلور
برمدتبری فرانسه حکومتی تونس اهالی ساحلیدن
عسکر المغه باشلامش و بونلرک قمرنی البسه
کیدر بلوب بومیه هرقره کندی اوزر بنه
اوله ق بر و یوزباشی و ملازم ایچون بشر فراتیق
تعیین بدل اعطا اولمقده قرار و یلشدر
اشبو عساکر فرانسه عساکریله قار یشدر بلوب
داخل بلادده نقاط مختلفیه برقاچ کونلر و ارسال
اولمقدهده

فرانسه غزینلر زده طوطه ایله کور بلان ترتیبات
و اصلا حاندن برشی مشاهده اولمیشدر
فرانسه غزینلر بیک یاز دقتر بیک خلافتیه اوله ق
عربلک فرانسه عساکر بیک مقاومتدن زائل
اولدقاری بیک ایلم و بونلرک اوروپالک طوب
و تفکر بیک مسلح اولدقاری شایان تعجبدر تونس
حدودنده عساکر عثمانیه سدن اوتوز درت طاوور
بولدیغی تا کد ایش و تونس رجاری و حصنلری
کل جهنده ذخایر و مهمات ایله غایت درجدهده متانت
اوزره بولمیشدر

(شوق و شادی)
ولادت همایون لایله مسعوده سی پک کوزل برصورنده
مسرت ایله کدرا ان ایتشدر بونلرک ایلمک احاد
ناس ایچون بر حساب مشفقانه مستلزم اولدیغی
کورلمکدهده حتی او ائنده بر شهرزاده و باسلطان
تولسده شنگ اولمسی فرمان بیکورلری هپ
اهالیلک بونلرک اهر صر تزه و افکار بیک تجدیدی
ایچون اتحاد قناتن داب قدیمدن
انسانلرک دولت و وطنی دوشونان قیمی خواص
اولوب عوامک ایسه دائماً اوراق سیاسییه مطالعه سیله
تجارت و کسبیدن قانچق صورتهده عالم تفکره
طامی کچه معرفت ایلر و له میان و صنعت کیرولیان
هر مملکده زیندن معدود اولدیغی جهته هر کسه
برحب و وطن طوغدیرمق ایچون بونلرک ایام مسعوده زده
ششکلر و قوعی حسن تلقی ایلدیلور

مسیرلر و ششکلرده بولمق افکارک انجلاسنه سبب
اولور زراعت و صو و چمن و موسیقی و ضیا بالطبع
تقریح قلبی موجب اوله ق کثافت و ثقل جسمیه بی
مندفع اوله جقدن صحت و فکر و وجوده خادم
اوله جغی بیلشدر انجق بزای اجتماعلرک خصمی
کبی ظن ایله اهر صر بایزید میدانی غلبه لکی
و سائردهدهی حاللردن مجرزه بونلرک ضد اولدیغی
فکرک محاکمه ایلدن بعضی کبجلمز اولدیغی بیلور
ایشته او کبجلمز دیرزک ترح و جوده نافعدر
لکن تقریجهده شهوت طریقهده تسبب و جوددی
ماحیدر بونلرک ایش باقنلر ایچون شوقدر جق
افاده کافیدر

خواص و عوام بونیهاده وطنه خدمت ایله مکلف
اولوب ایشته بومکلفیتی انجق وطن نه اولدیغی
افهام ایله چک بعضی ششکلری کورمکه
اولور زده عادت اوله ق سنده دولت علیه ک
ششکی و استابولک مصرک قعی و بعضی مسدان

مشهوره نک تسخیری کونلرینه مخصوص اوله ق
سنده بش اون کبجی قتیله ده شنگ اتحاد اولسه
ایلی حب وطن نه اولدیغی اکلاش بیلوردی
چونکه هر شی زمانه کوره اولور بونلرک حب
وطن دخی بونلرک اولدیغی کور بیلور
هر حالده ملت عثمانیه نک افکارنده سونلرک کور بلان
حب وطنک ده از یاده پارلاق اولسی محضاً بونلرک
ایام مسعوده لک و جودینه موقوف اوله ق مدینت
و معرفت دخی بونلرک تحصیل اوله جقدر چونکه
قلوبده فرح حصوله کورسه بالطبع بیکدیگر محبت
زیاد ایلوب امنیت و محبت سابقه عودت و رجعت
ایلر تجارت و صناعت تکثر ایش اولسه البته
بومثلاً اکابجیلر ایچون دخی صرف اولنن پاره
و عرجله ترقدین عد اولنور

اوانلده حلوا صحتلری و بونکی اجتماعلر و ولادتدره
یدبشر سکر کون کبجی کونلر نی ناموسکارانه
اکابجیلر هب مللک شوق و شادیمی ایچون اولوب
اوتقدیرجه هر کسک خانه سی بر ریت المورور
اوله ق عبادات و طاعات ایله بر دنیا به دخی نیچون
کانش اولدیغی بیلور ایلی حتی اصنافلر
و کاتیلر و عساکرک جمعیتیه یعنی قسم قسم قیلم
و اورطه و اورطه مسیره کیدوب کبجیلر قانق
و حلوا صحتلر زده ایسه هر صنف بری برینه قار یشوب
بر محبت ملیه حصوله کک ایله بوملت ترقی ایشیدی
بونلرک سفاهت دین چونکه عرض و ادبیه اکابجیه
کیدنلر کیم ندریه بیلور هر کس عایله خلقنه رعایت
ایله اولیلر ادبیه و سفیهانه سیر زنده طور کورلیوب
ارککار قادینلر آری آری محارده اوتور و بده
صول باشند و چنلر اوستنده یازک تقریر ایلدر و قیشک
خانه زده هفتده برقاچ دفعه اجتماعلر اولور ایسه
بالطبع تعاطی افکار جه دخی خیلی مداری اولور
ایلی

بونلرک انلرک بیکه سیاسیاتیه و یا شهوتیه متعلق اولوب
بیک علم و صنعت و فن و حرفت و طاعتدن عبارت
اولسنه بغایت دقت اولمقده و حتی قادیلر بیکه البسه
و سوسدن زیاده صنعت خیاطیه و نقش و دوز و جلرینه
رعایتدن بحث ایتکده بولمسندن ناشی عادتاً بوجعیلر
ارککارک او نیصل اداره بیکلر و قادیلرک ایشلری
نیصل کورلک خصوصیه بر مکتب اولور ایلی
بونلرک جمعیتلر دن اور و پاقلو بلری و قرا انجانه لری
عادتاً مقبلسدر دیسه ک خطا ایتیر چونکه بزده
بوجعیلر قدیم ایلی هم بوجعیلرک بشقددر لودخی
نفی اولوب بیکلرک دوشمش و قفراسی دخی بیلندرک
حالت کوره معاشه مظهر اولوردی

ایشته زماندره تعییب ایتدیکر حاللر اون بشدن
الشمه قدر ارکک و قادین سوسلر کویا دوکونه
کیدر لیش کبی بازار لر زده بونلرک کبجیلر زده
کزوب توز ملریدر عجمایوسوس یکک ایچوندر
بونلرک ادبه و شانه بر خدقی و ارمیدر شقیق
و شیلای دیه تریف درجه لر بنه واران شو بولده
سوء تدبیر ایله کهنه لیش قار لشمش لردن سوء درس
الان بقمش کبجیلر عین ایلروده زده ندریه جکدر
برطاق غر باواجانب دخی ایچمه قاتیلوب شهر مزک
مسیره لر زده اولان حاللری عجمایا و اجداد مز کورمش
اولسدر ندرلر ایلی هر نه ایسه بقمش شوق
و شادیه اولوب سفاهت و ادب سکرلکده دکدر

شوق شادی و ذوق و صفاه عودت ایتسی عن صمیم
ارزو ایتکده بونلرک برملتی انجق بوقضیه
اوانلدر
لکن نه چاره که کوندن کونه سرفیات ایسه و وجود
فکر زده طور غولق و برچک صورتهده فقر و فاقه بی
اتناج ایتکده اولمسندن شوق و شادی زده و داغ ایتک
ایستور کیدر
شهر مزک اوانلده برلیسی ادبانه بونلرک بر باسی
دخی امر تجارت و صنعتیه اکتفا ایلر ایلی ایشته

و کونینه بر حسب ملیه پیدائی ارزوایر ایسه که
شهرمن سکانی عرض باندہ حیات و حیات اوزره
طایر انوب ماسہ عودت ایدہ چک صورتہ غازلدن
مستفید اولهرق هر کجه یکدیگر بنه انس و صحبت
ایقلیدر چو تکه سیاست نقطه سندن اولیه
معرفت و تجارت یوزندن هر نوع جمعیت لک فائده
ملکيه و ملیه سی اوله جفی بلشیدر
نونی بویه جمعیله وجودی ظهوره کتورر انجق
بوده رمضان جمعیله کی تباروز و سارلرده وقت
کیلاسند حصر ایدلسی ایلہ دخی اولیوب بلکه
ایندابو یله یزلده و یله جک پاره یزی بر تجارت بولنه
حصر ایلہ ایشہ بلا شمشدر

زمانه ک اولد قیقه مکتب کورمش کجیاری ایسه
نصلسه کو چکدن اجنی معاری بر یه سیله اخلاقه
ایا واجداینه مشایخی از امش و لیلری تر یه سنی
القدہ اولمزدن بولنه نهایت پکده درجه مطلوبه
اوله جفی فهم و قیاس ایلر

و بندمن قیصه ایسه ده هر کس ایچون شوق و شادی
نا اولدیغنی شوز بده لکله اکلشدر یملور

صرب ایستو یچیناسی حزراک اون بدیخی کوندن
نموزک بر یه قدر ختامه رسیده ایدیرمک اوزره
یکدن مذاکراته بد و مبشرت ایشدر اجتماعلر
اراسنده انتخابی تحقیقه مأمور انتخابات متمم اخیره
حقته را یور طوسی ویر مشدر تکرار انتخاب اولوب
الیم بلغارده بولنان و مبعوثلگری اراده قرالیه
ایله فسخ و العاقلان را دیقارلک اجرا ایدیه جکری
هر نوع رواترک احتمالک اوصافی المی ایچون
حکومت تدابیر شدیدہ اتخاذ ایشدر

موسو (ریستج) طرفدارانی قرال میلانک اوستریا
ایمراطوری فرانسوا ژوزفدن کنندوسنت
صربستان تحت قرالینده نژوم کورنیک حواله
عموم صربستانک و هیچ اولر ایسه بلغارلک اوستریا
عسکری طرفندن تحت اشغاله الفرق محافظه
ایدیه جکی تأمینانی امش اولدیغی روایتی اشاعه
ایشدر

اشبو شایعه ک اساسدن عاری اولدیغی بیم رسمی
متبع طرفندن ادعا اولنور

حال و موقعک تحمل کداز بر درجه یه کلدیکی
بلغار ددن و یاه غزنه لردن بر یه یازمشدر بر قاج
هفته و یا یلردن بری اجراسی یشده بولنانلر طرفندن
ابتدای سارت اولنه میان برضریه حکومت انتظار
ایده یوزر و اهالی ک حدت و شدت یه بولارک
بوتصدیدن منع اولنه مامزدن قور قیور شمعی
ایسه ترقی طرفدارانی غلوی طرفندن اداره
اولنور مذکور جمعیت مجلس عمومی طرزنده
حرکتله اعضاسنک درجه معینه ده اولوب اولدیغنی
قید ایتدیرک بتون را دیقارل طرفدارانہ منسوب
مبعوثلری طرد و اخراج ایلدی

صرب قرالیه حکومتی مقتضیک کوزر بنه باروت
امش اوانق ظنیه مجلس عمومی ک قرار یی اجرا
ایندردی را دیقارل دخی ویر کو ویرمکن امتناع
ایده جکری بی بیان ایلہ حکومتی تهدید ایلنور

اشبو تکلیف اهالی ک اولدرجه طبعیه موافق
کشمدر که هیئت و کلایه منسوب مبعوثلک قسم
اعظمی یله را دیقارلک بولبدی نصیحتلرینه اتباعه
مانل کی کورینور اهالی ترقی طرفدارانک
قراری علیه اظهار نفرت اید یوزر دولاب
حکومت مشکلاته تدور اولنور

(قور و سوبندانس پولیتیک) نام و یاه غزنه سنه
وارشودن بروجہ اتی یازمشدر
بولن بر قاج کون اول بورایه پترسبورگ مهندسین
عسکر یسندن بر جوق امرا واصل اولش و بولار
بورایه استحکامات ایلنده مهندس ضابطانک

معاونتله همان جسم استحکامات انشایچون
وارشودن حوالی سنی صورت مدقنا ده معاینه ایدار
ایشدر استحکامات مشروحه ک اجرا سنه
قریباً ایدار اولنه جقدر
وارشودنی تحکیم و (نین) و (پرمیج) بویسه
استحکامات انشایچون حریمه نظارتک امری
تحت منع موثوقدن تأمین اولند یغنه نظراً بر قاج
ملیون روبله ویرلشدر

پترسبورغ و وارشودنه نفوذ عظیم کسب ایتش
اولان یهودی صرافلردن بری استحکامات ایچون
اقتضایدن لوازم انشایک تسلیی تعهد ایلش
و بونکیچون نقداً بر ملیون روبله تودیع ایتشدر
(بنسک) ده وارالقی عملیات عسکریه ایچون
یولک یولک معازنه تأسیس اولمش و (بور و ویسکی)
استحکامی مرکز اسلحه دیو یلغنه تخصیص
اولمش ایدوی روش خالندن اکلشیلور

(غزت دوسن پترسبورغ) نام روس غزنه سی
(دوق ده دیبورغ) ایلہ زوجه سنی حامله رانکلر
ودا تارقه قرالی حامله ردا تارقه واسوج قرالینی
حامله براسوج دوقلسی ایلہ برطاق المان و ایتالیان
وفر انسز زرهیلرینک کله جک شهر اغستوس ایچنده
(قروئتاده) کله جکری خبری یور

اشبو حوادثه نظراً بویلده چقان رواترک عکسی
اولهرق روسیه ایمراطورینک رسم تجولرینک
اووقته اجرا اولنه جفی ظن اوله یملور

(سانتال نوس) نام لغراف قومپایسی ایرلندا
داخلنده کائن (ارماق) دن اوب نشر ایلدیکی
برقطعه تلغرافنامه آله نظراً اوراده اهالی شهرک
زقافتی (باطسون قرالیه) اوزه سیله طولا شمشدر
حوالی بلده ده عسکری تعلیمی اجرا ایچون برطاق
ادمارطو بلا مشلدر

هو جک و الیستک تکلیفی اوزر یه سیند مجلسی
سنه سابقه شهرمایی ایچنده یهودیلر علمینده وقوع
بولان تعدیانک اوکی المی ایچون ایفای خدمت
و ابراز همت ایلہ تمیز ایتش اولان اوتوزایکی نفر
اور تودوقس پای سیله روسیای جنوی بسپوسلر یه
اعطای مکافات حقته برقرار اتخاذ ایشدر

(استاندارد) غزنه سی لیزونده بر عجیب جمعیت
وقوع اولدیغنی اورادن بالغر افه خبر اوب نشر
ایشدر جمهور یلر ایلہ ترقی پرورلر بطرابطه
اخوت ایشلدر اشبو جمعیتده برطاق اختلال
کارانه تطقیر ایدار اولمش و یو نقطه لده پورتنز
قرالیه هیئت و کلاسی شدید لوم و تفتیح قلمشدر
(لیو رو) حبسخانه سنده موقوف اولنلر عصیان
ایلہ قوه کله عسکر یه ک و جودندن قور قیور
بچر لردن یساون جمهوریت دیو باغیر شمشدر

(غزت دوهونگیری) مجارستانه المان تحریر کاتنه
مناظره مجارلرک دخی حرکت کلدیکی اخبار ایلنور
اول امرده المناظره تکلم ایدن اهالی شامل اولان
(پرسبورغ) شهری لخصوصه سارلر مقتدابه
ایشدر مجارستانه المناظره تکلم ایدن اهالی
میننده مجار مکتب لری تأسیس و احداث ایلده جک
مجارلردن مرکب بر جمعیت تشکیل ایشدر

اکثری اصلا المان اولان (بوده) شهری
اهالیسی (پرسبورغ) شهرینک اثرینه اتفاقاً ایتش
و جرمان اتحادی طرفدارانک کسر نفوذی ایچون
مجارلردن مرکب بر جمعیت تشکیل ایشدر
(استاندارد) غزنه سنک داتارقه پایتختی اولان

قونهادن اوب نشر ایلدیکی برقطعه تلغرافنامه
مآله نظراً نور و چباده بریک هیجان حکمر ما
اولوب حال و موقع زاده سیله کرکله شمشدر مجلس
مبعوثانک انسدادنده قرال طرفندن ایراد اولنان
نطق اخیر مشر وطیت علمینده بر تهدید مفاعله
عدو اعتبار اولنور قر بستایادن بشقه هر رده
اعلان جمهوریت ایلہ نور و چپانک اسوجدن ترقی
نیقی ایلہ و قرعبدالان حرکت کندیجک و خامت
کسب ایتکده امش مؤلم قار یشفقار ظهور رندن
قور قیلور

(فیلوقسرا) علی مجارستانه کندیجک توسع ایتکده
امش بوجهته بونکولرده بوعلت اسکی بودینه
(پترغ) باغیرلہ اشانی اوستریا (لانغ - انتر
نسدورف) باغیرلده دخی کورلشدر

لوند رده یکی برمائی کتاب ده نشر اولمشدر
بو کتاب دعواسی قرالیه حضورنده مدافعه ایچون
انکله یه کک ارزو سنده بولنان زولوس قرالی
(چتیواو) نک برطاق مکتب مهمه سی حاویدر
حکومت اول امرده مشارالیهک طلبیه موافقت
کوسترمش ایسه ده صکره (چتیواو) اقتدارینک
اعاده سی امید واهیسی دعوت ایتامک قور قوسیه
تبدیل رأی و افکار ایشدر

مشارالیه انکله یه غزمتک تأخیر اولمش ایدوکنی
طو یقدته کندیسنه حدت و غضب اسنیع ایتش
و حق نفسنه قیغه جفی یله یوش ایسه ده قرالیه
کونلردیکی مکتوبلرک بر صورتی ولی عهد پرنس
دوخال و رئیس و کلا موسیو غلادستون ایلہ امید
برونی و الیسنه کونلرک ارزو سنه نائل اولق امیدیه
منسلی اولشدر انکله لرمشار الیهک تأییدن
متأثر کی کورنشر ایسه ده قرال مخلص طرفدارانی
(سیر غارت وولسله) ی طرفندن کندی مقامه
کچور یلان و خصوصیه فلنک مهاجرلردن اولوب
نهایت رئیس قیله اولش اولان (ژون دون) علمینه
خصوصه چیقشمشدر (چتیواو) دخی مرفوی
سایه سنده کسب تمول ایلدکن صکره علمینه
خدمت ایلدیکندن طولانی اتهام ایدیه بومش

بلغارستانک مرکزی اولان صوفیه ده چقان
(تلا) نام ترکیه غزنه ک درنجی نسخ سنده
(ترجمان حقیقت) ه قارشو بر جوق سوزلر یازمش
وسبی دخی تلا صاحب امتیازی یوسف ک حقته
ترجمان غزنه سنده بر قاج سوز یازلسی قضیه سی
بولمشدر حتی بو غزنه ک مندرجاتی بغایت سزای
ضحک اولوب شویازدیغی شیلری نقل لازم ایسه ده
بغایت لسان بی ادبانه ایلہ یازلغله بومتلو کلامک
ترجمانک نظرندن کجده کده الیه جواب لایقنی
ویره جکدر حتی ترجمانک بلغارستانه صوفولسی
مضر عد ایلہ حکومتک طر دینی یله استعفا
ایدیور

ترانک خصوصاً ستر حقیقت بولنده امش اولدیغنی
یولی کوژه الیر دیغزده بو غزنه ده بطرفلق و دولت
متبوعه معظمه سنه صداقت و ملت عثمانیه و خصوصاً
اسلامیه به محبت اثری هیچ کورلیوب مندرجاتی
پک غریب بر یولده در خصوصاً بر غوه اولهرق
پرنسک صوفیه و وودینه دار یازدیغی بنده

«پترسبورغ و موسکو و یاه ایلہ برلین شهرلده
اولمجه رعایت بی نهایه ایدلشدر که یولک پادشاهلره
ایدیلان رعایت عظیمه ک عینسی اولمشدر بتون
دنیلک برنلردن بلغارستانک کنج پرنسی برنجی
علیکساندر افندمن حضرتلری کی عموم کمدارلر
زنده سوکولر بوقدر و بتون اوروپا دولتلرینک
رجال و کلاسنک حسن توجهی جلب ایتش

و بویه امثال سز کندیلرینی سودر مش دیاده پرنس
افندمن حضرتلردن غرو اصلاً بر پرنس اوله امش
واولهماز
کرچه دولت علیه ک برامارتی بکنسه اوروپاده
رتبه سنه معادل رعایت ممکن ایسه ده روسیده
باردجه معامله کوردیکی تلا سورلدیکی بروقتده
کلان تلغرافلر خبر ویرمشدی معافیه ترانک
مدحیه سی ایلہ برابر پرنس صوفیه ده فوق العاده
قبول ایدیلشی بر درجده قبول ایتسک یله تبعه
صادقه عثمانیه پرنسک تابعی اولدقلرینی در میان
ایتمی و خصوصاً مسلمان اولانه ترجمان حقیقت
طاشدینی صرده بلغارستانه ظم اولدیغنی در میانده
«ز دولت علیه ک بر جوق برلده واقع اولمقدده
اولان هر دلو مظالماتک مددانه وقوع ویرر
صایق ارزو سنده کلان و کرک ترجمانه وسارلر کیده
نشر اولنان غزنه شویله بر نصیحتده بولنه یملور زک
اصل دولت عثمانیه ک دا خلیه ایشلر یله مشغول
اولوب وظایرک قالمسی ایچون چاره لری یی یواب
و ذات حضرت پادشاهینک دقتی توصیه ده بولنسولر
و بلغار یانک ایشلر یه پکده دوشوغسولر زیرانلر
ایچون دوشونه جک صاحبی وارد «جمله لری جمله
غزنه لک بحق رد ایدیه جکری بر جقدر

اگر سار غزنه لریه مقابله یی اکتارلر
حقندنکی شخصیات سوزلر یه مقابله یی اکتارلر
ایک انجق ترانک طور و افاده سی ظن اولنور که
بلغارستانه دخی قبول اولغز چونکه بویه دولت
وامارتی بر یسنه صغوده جق تعمیر لک غزنه لره
کجسی عبت و بلکه خیانتدر چونکه بلغارستانه
مظالم اولنور ایسه اورانک صاحبی دخی دولت علیه
اولمغه هم حیات و هم خلافت قوتلر یه صوره
یملور و همده اوراده عدل و رأفت تعمیم اولمشی
ارزو و فرمان یورر لکن ترانه حقله بوقوی
پرنس و یروب ساده اتی دوشوندیره یور اگر چه
معاهده ساده پرنس امور داخلیده حقوق ویرمش
ایسه ده اوده عدل ایلہ مقیدر بوقسه پرنس اورانک
بر صاحبی دکل بر یکجسی اولوب بلغارستان پرنسی
ذات و علایقه مالکانه اولیوب بلکه بر ایجار خانه در
ایشته سایه سنه دولت علیه ده پرنس اولش
براور و باجتنی دخی بویه متبصصانه مدحیه لردن
خوشلن چونکه کندیسی تصدیق سنیه ده

بر پرنس اولوب اونک ذاتی دخی پرنس لکده بولندیغنی
مدتیجه بر عثمانی اولغین شمسینک تبعه سی اولمجه جفی
یملور حتی اوروپاده صوفیه ده افراط طرفلیسنک
قرالبت اعلائی در حال رد ایدیرمی یوسیدین
منبع بولمشدر

دولت علیه ک ملک عدل التده اولوب بر محله
ظم اولدیغنی حالده در حال عرض وظیفه سنی ایفا
غزنه لره دوشه یور اوراده برکسننک بونی
قتامیوب بلغارستانه ارمه صره اغیر اغیر جنایتلر
اولور که ایشته پرنس دخی بولنردن متأثرر حتی
پرنسک اشانی چاله جق در جده حائل اولمشدر ده
پرنس نهایت روس جزا لری کتورمکه مجبور
ایدلشدر حتی (فاؤل باس و سوپولف) کی
روس جزا لری بونکیچون کلورلر

(تلا) اسلام و خرسن اراسنده محبتدن باجدر
انجق پرنس ترکیه یی میدانه چیقار مشدر دیسی
یونی ناقصدر چونکه یو پرنسک مزیتی اولسه
یله بلغارلک فسادینه برسد چکه بلکه چالشیدر
زیرا پرنس شمدی به قدر قاج دفعه شدید شدید
حرکت مجبور ایدلشدر بویسنه ترانک هب
دیدیکی جار جدر

بر غزنه جیلکه علد وظیفه یی ایفا ایتسک تلا
اگر چه وظیفه سنی بودرجه حقوق شکنانه ایتسه
دها مقبول بر حرکت ایتش اولور ایدی هر نه ایسه
صوفیه حکومتی دخی بویه عهدہ مخالف وادیه

مغایر سوزلر له املا اولتی بر غزنه ک لسانی نحو له
کندیسی مجبور یملور
برده تراده برطاق مقتضیک تشکر یی یازه یورل
یونی عالم و فاضل و دولت علیه یه صادق مقتضیک
لسانی دیه دخی قبول ایدیه مدکسده بلغارستاندن
احتمالک خدمت افتابی کیش اولنلر دخی ترالری
سوره بیلک ایچون زمانه و امش اوله هر نه ایسه
وظیفه شریعه بویه مکتوبلر ارسالنه بر سبب
کوسترمیوب بویه مکتو بلی نشر ایسنه مقتضیک
پک دنیوی ادملر اولدیغنی کوستر هر حالده شو
مکتوبلری مقتضیک بر کونلر مکد دیه جکری طنزده
بولنورز چونکه بلغارستان پرنسی مقتضیک
متبعیاری اولیوب مقتضیک باب فتویه و اورادن
طوغر یجه پادشاهه تابعدرل یوسیدین بلغار بکنسه
ساده نفسلرینه و جاعتلرینه علد خصوص دنیوی
ایچون برولی یه مراجعت ایدیه جک صورتده
مراجعت ایلر بنام علیه مفتی افندیلر (تلا)
ترکیه چیقاور دیه اوقبل لسان استعمال ایدن بر
غزنه ک مشکری اوله جقدر یه عقل کمین مکر که
دنیا انتری دیکشدر رمش اوله

ترلا تعبیرات رسمیده دخی پرنس (حکمران)
ومدیرانه (وکلا) و شورای امارته (شورای دولت)
عنوانی یازدیغنی کورلکده در بوحالده ترانک
تخصیری دیلجه بغدایدن اولمی بونی کندیلر یه
زاد اخذ ایدلر ارتق طبیعی صوفیه ک (پایتخت)
دیه تراده یازلسی حسندن اوروپا یه چکیلان
صوفیه تلغرافلریده بلغارستان قرالغنه چالشیلور
دیه تکذیب المیاناری خائن وطن عد ایدیه جکری
بدیدر

حالبوکه ترلا باب عالی یه بلغارستان ویرکو ویرر
امارت اولدیغنی در میان ایلک ویرکوسنی المسی
توصیه ایدن دول معظمه ار باب سیاستک لری یه
نسخه لری دوشور مامکه غیرت ایتلدر اولنلر لسان
ترکیه اولسندن بر شی اکلایسدر یله ترکیه یازلسندن
عجباً بو تعبیرات ایچون ترانک سورلیوب متروک
بر اقلشی باب عالی دوشمیه جکمی
هر حالده ترلا امارته ناصادق اولدیغنی هر بر سوز یله
اثبات ایدیه یور

غلطه یور سدی			
(دونیکی یاسه)			
(لبرای عثمانی یوز غروش اعتبار یله)			
پاره غروش	۱۹	۱۲	اسهام عمومی (اولکة وقتی)
استقراضات			
سائیم فرائق			
۰۰	۰۰	۱۸۶۳	سنه سی استقراض نحو یلاتی
۰۰	۶۶	۱۸۶۵	کذا
۰۰	۶۱	۱۸۶۹	کذا
۰۰	۵۶	۱۸۷۳	کذا
۰۰	۵۰	روم ایلی شمدوفری	
(انکله لیراسی)			
۰۰	۲۱	۱۸۷۲	سنه سی خزینده نحو یلاتی
با نقل نحو یلاتی			
غروش لیرا	۱۰	۵	شرکت عمومی عثمانیه
۱۰	۶	اعتبار عمومی عثمانی	
۰۰	۰۹	در سعادت بانقه سی	
۳۳	۳	قامیو و مسکوکات بانقه سی	
۱۰	۳	تراوای حصه لری	
مسکوکات فیاتی			
پاره غروش	۲۵	۱۱۰	انکله لیراسی
۳۸	۸۷	فرانسز لیراسی	
۲۲	۹۰	روسیه پولی	
۱۰	۵۱	قرمچیه	
۰۰	۱۰۸	مجدیه فرقی	

۲۰	۲۰۶	متالک
۲۰	۲۱۱	بشک
۳۰	۱۲۶	التلیق
	۷۳۰	باقر
	۱۰۶۰	قاند

محمدنوری

اعلان

اعلان مخصوص

اصمه التنده یکر می نومرولی عبدالجلیل افندی
مغازه سنه رمضان شریف ایچون اعلا سروزمه
حلب روغن ساده سی جلب اولمش و بویه نفیس
باغ مراقلسی اولنلرک مراجعتده اهدون فیئاته
و یرامی مقرر بولمش اولغله اعلان اولنور

حریمه البسه ایلر ایچون محفوظ نموده سنه و شروط
مقررده سنه توفیقاً مباحه اولنلرک مقباس جدید
یکرمی بیک ارشون صیق دیمی دوقه قالدین قنوه جهنک
هرارشون جدیدی اوج ییچ غروشه طسالی
عهده سنده اولوب حران رومینک یکرمی سکرنجی
پازار ایتسی کونه قدرهر کون منافعه سی بالاچرا
مذکور کونده قرار قطع سی و یرله جکندن اعطا
ایتمک طالب اولنلرک و یکرمی طقوز نجی صالی
کونی یوزده بش تنزیه راغب بولنلرک حریمه
نظارتی لوازمات داره سنه کلری ۳

طعنه اداره سی حاصل اتندن قیان دقیق
دکرمانده موجود اولوب فروخت اولنلرک اولان
ایکوز بیک قیده قالدین کپکک مجموع اثنای اولجه
عثمانی لیراسی یوزغروشه اولنلرک نقداً و پیشیناً
و یریلوب بعدده مذکور کک قالدیرلرک شرطی
و شرائط ساره سیله هر قیه جدیدی اونبر ییچ پاره به
اولنلرک طالی عهده سنده اولوب اشبو حران
رومینک اولنلرک چهارشنبه کونی بلز ایده قرار
قطع سی و یرله جکندن و تموزک برنجی ییچ شنبه کونی
تقراریدن فیئاته یوزده بش صمی قبول قلنه جفندن
اشترایه طالب اولنلرک حریمه نظارتی لوازمات
عمومیه داره سنه کلری ۱

شیشلیده تراموای مرکزی اتصا لنده بش اوطه
و بر مطبخ یجن و اخور یله مکمل صو بی محتوی
صهرنجی بولنان بر باب کار کیر بنا ایجار مور یله جکندن
طالی بولنان ذواتک اتصا لنده کی خایه به مراجعت
بیورملری ۱۰

عقد الحان فی مزایا آل عثمانی

نام رساله ک دولت علیه عثمانیه ک ظهورندن مقدم
حقته بعض اکابر علم اهل باطن تألیف بیوردفقاری
رساله لزلندن دولت علیه عثمانیه ظهور و عدالت
واوصاف حسنلرینه دأر بعض عباراتک نقلیه
اوصاف حسنلرینه حضرت پادشاهی به دأر برطرز
غریب الوالی ییتدن یوز یوقدر بیت استخراج الوالی
بیت خارجنده برکه اخذ اولنلرک و هر بیت
دیگرندن فی الجمله مخالف بولنلرک و کافه سی الی
بیت ایچنده مأخوذ وهیسی مستقیم الوزن والمعنی
وقار بئی مطالعه اولنلرک و مستخرج اولان ایباتک
کافه سی رساله ده درج اولمش اهل هنر و اداب
اولان ذوات ایچون شایان مطالعه برار و بر صحیفه سی
عربی و دیگر الی الیه ترجمه سی ترکی اولنلرک و دفعه
عن ولایتی محکمه استیناف جزا رئیس سابق
فضیللو محمد هلال افندی طرفندن تألیف و طبع
ایتدیراش اولغله او قییلر باشنده صرافیم افندی
قراخنه سنده و دیگر محارده بش پاره فیئاته
صایلو

مقامه ادبیه بوظائف عدلیه

نام رساله عن ولایتی محکمه استیناف جزا داره سی

رئیس سابق فضیللو محمد هلال افندی طرفندن
روسا و مامور بن عدلیه ک بعض وظائفی و انواع
بدایع و ادبیاتی شامل و بعض حکماتی مشتمل مقامه
طرزنده نشر و بر صحیفه سی ترکی و بر صحیفه سی الیه
ترجمه سی اولنلرک عربی ترتیب و طبع اولمشدر
رساله مذکوره وظائف عدلیه ایله لسان عذب الیاب
عربی هوسکاران مطالعه و اجر انطباقده استفاده
ایده جکندن الی پاره فیئاته او قییلر باشنده صرافیم
افندی قراخنه سنده و دیگر محارده صایلو

سالنامه ولایات

سنه حالیه به مخصوص نشر اولوب پیدر پی ورود
ایتمکده اولان ولایت سالنامه لزلندن زیر ده مذکور
ولایتلرک سالنامه لری فیات مقررده سیله او قییلر باشنده
قراخنه عثمانی مدبری صرافیم افندی صایتمکده
اولنلرک
سوریه سالنامه سی ۲۰ عن سالنامه سی ۱۵
بغداد سالنامه سی ۱۷ سلاک سالنامه سی ۳
اطنه سالنامه سی ۱۰ قسطنطنیه سالنامه سی ۱۰
قویه سالنامه سی ۱۰ انقره سالنامه سی ۱۰
حلب سالنامه سی ۱۰

(تحفه السامی تحصیل المبتدی)

نحررات خارجیه قلمی خلفای متبحرانندن عزتلو
سامی بک افندی بکره بلادده کی اسم ایله موسوم
اولنلرک تألیف ایش اولنلرک اثری معارف نظارت
جدیده سنک بحق تقدیر و ستایشی قراشمدر
اثر مذکور لسان ترکیه قوللایان کافه کلمات
عربیه ک قواعد صرفیه و نحویه سی بلا واسطه
و یک از برمدت طرفنده مبتدیه بلتدیر برطرز
نویین اوزره ترتیب ایش اولغله مطالعه سی
قوللایانه لسان ترکی بی تحصیل خواهشکر اولنلرک
و باخصوص مکاتب شاگردانه توصیه و فیئات
موضوعه سیله هر کتاب صایلان محارده فروخت
اولنلرک اعلان اولنور

عدلیه نظاری دولتلو جودت پاشا حاضر تریتمک تدریس
و تألیف بیورمده اولنلرک (بلاغت عثمانیه)
نام کتاب مستطاب جزو خامسی بالنشر بالجمله کتابچی
دکانلرده بیع و فروخت اولنلرک

قاموس فرانسوی

فرانسجه دن ترجمیه لغات

محرری ش . سامی بک

۴۶ نجی جزوی نشر اولندی

۴۷ نجی جزوی در دست طبعدر

اشبو لغاتدن الانلر سار موجود اولان بدی سکر
لیرا قیتمده لغاتلر اصلا احتیاج برافهمدهدر
هر فورمه سی ۱ غروشدیر بلا تأخر وقت
وزمانیه هفتده ایکش فورمه سی چیمارلقدهدر
تخمیناً اشبو ۱۲۰ جزودن تجاوز اولان قاموس
ولایات شاهانه ک هر زه سنندن استدرکی حالده
قرانخانه مزه درت مجیدیه ارسال اولنلرک
همان کنده سنه کوندر یله جکندر

(برهان حقیقت)

(معارف نظارت جدیده سی طرفندن تقدیر و تحسین
اولمشدر)

جمعیت بشریه ک سعادت خالی دین و معارف و حسن
اخلاق اوزرینه مبتنی بولنلرک ایضاح و اثبات
و شریعت غرای اسلامیه ک رقیات مدنییه آمر
اولدیغندن شبهه ایدنلری و عکس فکرده بولنلرک
ایضا و اسسکات اتمک اوزره ژاندارمه داره سی
رئیس نایب سی مصطفی شوکت پاشا ک اوج قسم
اوزرینه تألیفنه موفق اولنلرک برهان حقیقت

دین و معارف قسملرینی مختصوی اولان برنجی
و ایکنجی جزوی اولجه میدان انتشاره وضع
اولنلرک مئالو بکره اخلاق دن باحث اولان
اوچنجی جزوی دخی طبع و نشر اولنلرک مرکزی
او قییلر باشنده صرافیم افندی قراخنه سنده
اولوب وسار کتاب صایلان محارده دخی هر جزوی
اوج غروشه وینه پاشای موی الیه ک فن حرب کابک
بهر جزوی بشر غروشه صایتمکدهدر

اشعار ضیا

اجله ادبای عثمانی دن ضیا پاشا مرحومک شایان
مطالعه آثار شعریه و نقدیه سنی حاوی اولان
(اشعار ضیا) نام دفترک نسخده سی یک از قاش اولدیغی
حالده فیئاتی بنسه برچار یک فیئاته قراخنه
مذکورده صایتمکدهدر

(برملکنده عجیب و غریب برخستلق)



بوخستلق کجه زی
صویان سار قارکی خفا
کاور بوکامبلا اولنلر
قارندن و با طرفلندن
و بعض ده دخی ارقه سنندن
مضطرب اولنلرک کی
جانلری صقلوب دائماً
او یوق ایستز اغزده
باخصوص صبا حلین
قالتی حس اولنور

عوشاق و یایشلر بر ماده دیشلری کیرلور
اشتها
محو اولور
خسته معده سی اوزرنده بریو ک
اغراق و بعض دفعه دخی معدهده برضعیفک حس
ایدر کوزلرک فری قچار اطراف صغوق
و تملی اولور
براز وقت صکره ابتدای قوری
براکسورک کوب بر قاج آی صکره دخی بشیلی
بر بلغم سوکر خسته یوصرده متدای بر یوزغونلق
حس ایدوب دائماً او یوق ایستز ایسه ده بوند
هیچ بر فاشه کوره مز صکره لری مزاجنه رحمت
کوب هر شینه قرار بدن بره قالدیغی زمان
باشی دور مقبض اولور جلدینه اره صره حرارت
کاور قان قو بوشوب حرکتدن قالدور کوزلرک
بیاضی صارم طراق اولور ادرار نادرا و زورله
وقوعه کاور خسته بدنی موادی تکرار طیشارو
چیمارمغه مجبور اولور استفراعدن صکره
اغزنده بعض دفعه اجلیق و بعض دفعه دخی
طالمیق حاصل اولوب اکثر دفعه دخی استفراعدن
صکره حلیان قلب کاور خسته ک قوه باصره سی
ضعیفلوب کوزلری اوکنده دائماً لکلر کورر
کنده سنده یوزغونلق حس ایدر بوعلا متلر بری
اردی صره ظهور ایدر اهالیتمک اوچدر یسی
بوخستلقه مبتلادر دینلور طیبیلر بوخستلق
طبیعی حقته کتر یاسهو و خطایه دوجار اولورلر
بعض طیبیلر بوخستلقی جکر خسته لمی کی تدای
ایدوب دیگرلری دخی بونک هضم سلق و سارلری
ایسه طلاق خسته لمی اولدیغنه ذاهب اولنلرک
اول صورته تدای ایشلر ایسه ده معالجه لندن
حسن نتیجه حاصل اولماشمدر فقط مادام
(سیکلک شرونی) بوخستلقلرک جله سنی دفع
ایتدیکی کشف اولمشدر
هضم سلق غایت فضا برخستلق اولوب بورده
اکثر ذوات بوکامبلا اولنلرکدن اگر سرعاً تدای
اولنلرک ایسه نتایج و خیمه انتاج ایدر سیکلک
شرونی بونلرک ک شدتلیسی ایچون یله غایت مؤثر
بر معالجهدر
استانبوله دیوزنوسی یکی جامع سواقنده دللال
سودا ک اجزا خایه سی ایله بک اوغلنده قاز و خ
بر ایدرلرک اجزا خایه سی و یوکک قالدیرمه و لیج
اجزا خایه سی ایله سار بالجه اجزا خایه لدر
غلطه ده یوکسک قالدیرمه ۹۵ و ۹۷ نومرولی
ادمون وقوارانه ک آنکلیز مغازه سنده کرک لوپدن
و کرک جسته جسته فروخت اولنور

(نواصول القبا فرانسوی) عنوانیه بوکره نشر
اولمش اولان بر رساله اوج غروش فیئاته هر کتاب
صایلان محارده فروخت اولنلرک

چوچقاره قرائت

(۱۴ نجی جزوی حقیقشدر)

بورساله چوچقار منافعه خدمت ایدر بررساله
اولوب غایت اچیق و ساده یولده یازلمشدر
یکی قرائته البشان چوچقار بر دیره هر شینی
اوقویه میه جقاری جهته بورساله ی اوقویه زرق
آلشعه باشلامش اولندرک آرمدمتده غزته
ورساله اوقومق اقتدارینه مالک اولورلر بناء علیه
بر طاق کوزل تصاویری جامع اولدیغی کی تهذیب
اخلاقه خدمت ایدر حکایات مفیده دخی حاویدر
اولادیک تریمه سنی و اوقویه یارمسی ارزو
ایدن پدرزه توصیه اولنور

بر نسخده سی ۴۰ پاره به اولوب محل توزیعی باب عالی
جاده سنده عراک افندی ک دکانیدر

کسمه قیاده دراغان چشمه سی زقاعنده ۳۹
نومرولی سلاملقده الت اوست قانده ایکی اوطه
و برصفه و اوج باریکر اوراخور و سالیس اوطه سی
و حرمده فوقی و تحتانی بش اوطه و مطبخ و بیک
ایکوز ارشون باغچه و لیونلق و برعدد قیوایه
درونده الت و اوست ایکی عدد طاش اوطه ی شامل
اولان خانه صایلق اولدیغندن درونده او تورانلر
مراجعت اولمش و بازارلری دخی اوقاف همایون
مصارفات قلمی میری محمد شکرکی افندی ایله
ایدیله جکی

لاله چقور چشمه سی بلبان اعماحله سنده در بند
ز قاعنده ۱۳ نومرولی ایله هر مرق بش اوطه
و برصفه و بر مطبخ معقب و مشقات ساره یی حاوی
بر باب خانه صاحبی لندن صایلق اولدیغندن
کورمک استیان ذوات ایچنده بولنلرک کز دیره جکی
کی بازارلری ایچون مطبعه مزه مراجعت ایللری
قوسقه قر بنده استانبول اغا چشمه سی جوارنده اق
دکره نظارت کامله سی و درونده بر قیوسی بولنان
در تیوز ذراع بر قطعه عرصه صایلق اولدیغندن
کورمک استین ذوات لاله جامع شریفی حوله سنده
مکتب تدریسه خبره شعبه سی معلم نایب فضیللو
محمد خسرو افندی به مراجعت ایتسی و بازارلری
دخی افندی موی ایدیه ایله اوله جفی اعلان اولنور

دراغان قر بنده ترجان یونس محله سنده دراغان
چشمه سی جاده سنده ایکی نومرولی و ایکی اوطه بر باب
خانه صایلق اولدیغندن کورمک ایسته یانلری
ایچنده بولنلرک کز دیره جکی کی بازارلری ایچون
دخی لاله جامع شریفی قارشوسنده ۲۱ نومرولی
قهوه ده قهوه چی عثمان افندی به مراجعت
اولمش

شهراده باشنده مختسب قره کوز محله سنده ۴
نومرولی خار جا اوج و داخلا الی اوطه لی
و بر حیوانلق اخوری و اشجار متمره لو بر باغچه ی مشتمل
برخانه ایله قارشوسنده ایریجه ایکوز ارشون
بر باغچه
صاری یارده دره یونده حرم و سلاملق اون بر اوطه
و براخور و اوچسوز ذراع باغچه ی مشتمل اولان
بر باب خانه

صایلق اولنلرک بولنلری درونده بولنلر
کز دیره جکی و بازارلری دخی شهراده باشنده
قره و لجه ارقه سنده قهوه ده و یاخود چارشوی
کیرده یاغلقیلر ایچنده ۱۶۴ و ۱۶۸ نومرولی
دکانده یاغلقی عزیز افندیلر ایله اوله جکی
وصاری یارده کی خانه ایچون ایضا حات الملق ایستیانلر
صاری یارده تبا کوی حسن اغایه مراجعت ایللری
اعلان اولنور

قوسقه ده راغب پاشا کتبخانه سی اتصا لنده چیمار
تکجه یی زقاعنده اونبر نومرولی ایله هر مرق درت اوطه
و برصندیق اوطه سی و بر مطبخ طاتی و آجی ایکی
قیو و ایکوز ذراع اشجار متمره لی ییچده سی و اق دکره
نظارت کامله سی بولنان علی افندی ک خانه سی صایلق
اولدیغندن استک ایدن ذوات درونده بولنان
افندی موی الیه مراجعت ایللری

سلطان احمدده عمارت سواقنده عمارت اشجی
باشینک خانه سی اوست طرفنده ۱۳ نومرولی
هر مرق حرم و سلاملق سکر اوطه و برصندیق اوطه سی
و مطبخ و یانده تمام ایکی اوطه و اوشاق اوطه سی
واخور و درونده مالذیه و خانه مز بولنلرک اطراف
اربعه سنده اوچبوز ارشون ییچده اولوب اق دکره
نظارت کامله سی بولنان خانه اهدون بها ایله صاحبی
طرفندن صایلق اولدیغندن کورمک ایستیان
ذواتک مطبعه مزه مراجعت ایللری

اجزای موسو غار دینک غایان نام یاغدن معمول قاپسول تعبیر اولنان حابلری

اشبو معالجه التهاب قصبات مزمن صیق نفس اوکسورک زله و سار طرک نفس امر اضنه
صورت قطعیه تاثر ایتدیکندن اهالی به مخصوصا توصیه اولنور
مقوم دیوزنوسی غلطه کری جوارنده اطه خانک ایکنجی قانده ۶ و ۷ نومرولی موسو
جروانی وفاچیاتک اوطه لندهدر

قرمده روز دولا و یرزینی

نام کل قیاق مرهمی آنکلیز ترتیب اتدن اولوب جلدده حسن و شبانه ر ونق و یرمک ایچون بودره
دینیلان طوزه هر حالده قاندر
فوق العاده براهتیم ایله ترتیب ایش اولان اشبو توات لازمه سی انسانک یوزینه اوموززینه
قوللرینه والریینه ایراث حسن ایدر و نازکک و یرر
صیاق و صغوق و وزکار و مسنک
و کونا کوا خسته لقر جلد بشری صولدره جفندن اشبو قرمده روز دولا و یرزینی استعمال
اولنلرک یه جلد اسکی و بقی بوله جی مثللو قرمز لک لری و بوزک اشنی و ایسیلک لری
اراله ایدر

صورت استعمالی

استعمال ایتزدن اول شیشینی شدتله چالقه لدقندن صکره مایی برانجه بز ایله سوز و ب مایع
قورمازدن اول سور یلان محلی سیلی
و یرزینی کل قیاق مرهمده مصرهمی برشی یوقدر
بتون مملک عثمانیه ایچون غلطه یوک کرکی جوارنده کائ اطه خانده ایکنجی قانده جرواق قازیا
نام مشرکله مراجعت اولنلرک